

UR-RT4

UR-RT2

USB AUDIO INTERFACE



EN *Startup Guide*

DE *Kurzanleitung*

FR *Guide de démarrage*

ES *Guía de inicio*

PT *Guia de Inicialização*

IT *Guida iniziale*

RU *Руководство по подготовке к запуску*

ZH *启动指南*

KO *시작 가이드*

JA *スタートアップガイド*



Sommario

Messaggio dal team di sviluppo	4
Contenuto della confezione	4
PRECAUZIONI	5
Avviso	7
Information	7
Precauzioni per l'adattatore CA	8
Manuali.....	9
Convenzioni utilizzate nel manuale.....	9
TOOLS for UR-RT	10
Yamaha Steinberg USB Driver	10
Steinberg UR-RT Applications	10
Basic FX Suite	11
Alimentazione.....	11
Collegamento dell'adattatore CA	11
Accensione e standby.....	11
Operazioni preliminari prima dell'uso con un computer....	12
Installazione di TOOLS for UR-RT	12
Attivazione di Basic FX Suite.....	14
Download di Cubase AI	15
Operazioni preliminari all'uso con un dispositivo iOS.....	15

Messaggio dal team di sviluppo

Grazie per avere scelto l'interfaccia audio USB UR-RT4/UR-RT2.

Questi sono i modelli più recenti della serie UR, che è stata ottimamente accolta da numerose tipologie di utenti.

La serie UR-RT è una linea di modelli avanzati con un nuovo trasformatore progettato specificamente per le interfacce audio da Rupert Neve Designs®. La circuiteria del trasformatore è uno dei fattori chiave in numerosi progetti vintage di Rupert Neve così come nei più recenti dispositivi di Rupert Neve Designs, ed è in grado di garantire maggiore profondità e prospettiva al suono.

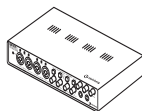
Inoltre, i preamplificatori del microfono D-PRE presenti in tutti i modelli della serie UR registrano fedelmente le sfumature musicali di qualsiasi sorgente, contribuendo a una qualità superiore della registrazione e della produzione musicale. Questa combinazione di trasformatore e preamplificatori D-PRE è stata progettata con attenzione per ottenere una qualità audio di livello ottimale. Armoniche ricche e complesse vengono aggiunte quando il segnale passa attraverso il trasformatore, per ottenere un suono tridimensionale pur senza snaturare la purezza della qualità audio dei preamplificatori del microfono D-PRE.

Il nostro augurio è che i modelli UR-RT4 e i UR-RT2 possano supportare al meglio lo sforzo creativo dei nostri utenti, aiutandoli a raggiungere un livello qualitativo ancora più elevato.

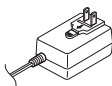
Il team di sviluppo
hardware Steinberg

Contenuto della confezione

La confezione di questo prodotto contiene quanto riportato di seguito. Una volta aperta la confezione, assicurarsi che sia presente quanto elencato di seguito.



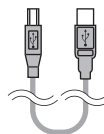
❶ Unità principale UR-RT



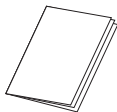
❷ Adattatore CA
(PA-150B o equivalente)



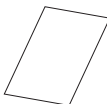
❸ TOOLS for UR-RT
CD-ROM



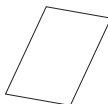
❹ Cavo USB



❺ Guida iniziale di UR-RT
(il presente manuale)



❻ CUBASE AI DOWNLOAD
INFORMATION



❼ ESSENTIAL PRODUCT
LICENCE INFORMATION

NOTA

La forma della spina può variare in base al paese di acquisto.

PRECAUZIONI

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI CONTINUARE

Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.



AVVERTENZA

Attenersi sempre alle precauzioni di base indicate di seguito per evitare il rischio di lesioni gravi o addirittura di morte conseguente a scosse elettriche, cortocircuiti, danni, incendi o altri pericoli. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:

Anomalie

- Se si verifica uno dei problemi riportati di seguito, spegnere immediatamente il dispositivo mediante lo switch [⏻] (Standby/On) e scollegare la spina elettrica dalla presa.
 - La spina di alimentazione è danneggiata.
 - Vengono emessi odori insoliti o fumo.
 - Alcuni oggetti sono caduti nel dispositivo.
 - Si verifica una improvvisa scomparsa del suono durante l'utilizzo del dispositivo.
 - Il dispositivo presenta crepe o altri danni visibili. Richiedere quindi l'assistenza o la riparazione da parte di un tecnico autorizzato Yamaha.

Alimentazione/Adattatore CA

- Non posizionare il cavo di alimentazione in prossimità di fonti di calore, quali radiatori o caloriferi. Non piegarlo eccessivamente né danneggiarlo. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo, né collocarlo in luoghi dove potrebbe essere calpestato.
- Utilizzare solo la tensione corretta specificata per il dispositivo. La tensione necessaria è indicata sulla piastrina del nome dell'unità.
- Utilizzare solo l'adattatore specificato. L'utilizzo di un adattatore non adeguato potrebbe causare danni al dispositivo o surriscaldamento.

- Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata.
- Assicurarsi di inserire completamente la spina elettrica per evitare scosse elettriche o un incendio.
- Durante l'installazione del dispositivo, assicurarsi che la presa CA utilizzata sia facilmente accessibile. Se si verifica uno dei problemi riportati di seguito, spegnere immediatamente il dispositivo mediante lo switch [⏻] (Standby/On) e scollegare la spina dalla presa. Anche quando lo switch [⏻] (Standby/On) è spento, a condizione che il cavo di alimentazione non sia staccato dalla presa CA, il dispositivo non si disconnette dalla sorgente di alimentazione.
- Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo di tempo o in caso di temporali, rimuovere la spina dalla presa elettrica.

Non aprire

- Questo dispositivo non contiene componenti riparabili dall'utente. Non aprire il dispositivo né smontare o modificare in alcun modo i componenti interni.

Esposizione all'acqua/Esposizione al fuoco

- Non esporre il dispositivo alla pioggia, non usarlo vicino all'acqua o in ambienti umidi o bagnati né sistemare su di esso contenitori di liquidi (ad es. tazze, bicchieri o bottiglie) che possano riversarsi in una qualsiasi delle aperture.
- Non inserire o rimuovere la spina elettrica con le mani bagnate.
- Non posizionare oggetti accesi o fiamme vive in prossimità del dispositivo per evitare il rischio di incendio.

Danni all'udito

- Prima di collegare il dispositivo ad altre apparecchiature, spegnere tutti i dispositivi interessati. Inoltre, prima di accendere o spegnere tutti i dispositivi, impostare al minimo tutti i livelli di volume. In caso contrario, si possono verificare scosse elettriche, danni all'udito o alle apparecchiature.
- Quando si accende il sistema audio, accendere sempre l'amplificatore PER ULTIMO, per evitare danni all'udito e all'altoparlante. Analogamente, quando si spegne il sistema audio, l'amplificatore deve essere spento PER PRIMO.
- Non utilizzare le cuffie per lunghi periodi di tempo con il volume troppo alto perché questo potrebbe causare la perdita permanente dell'udito. Se si accusano disturbi uditivi come fischi o abbassamento dell'udito, rivolgersi a un medico.



ATTENZIONE

Attenersi sempre alle precauzioni di base elencate di seguito per evitare lesioni personali o danni al dispositivo o ad altri oggetti. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:

Alimentazione/Adattatore CA

- Non coprire né avvolgere l'adattatore CA con panni o coperte.
- Per scollegare il cavo di alimentazione dal dispositivo o dalla presa elettrica, afferrare sempre la spina e non il cavo, per evitare di danneggiarlo.

Posizione e collegamento

- Non collocare il dispositivo in posizione instabile, per evitare che cada e che causi eventualmente lesioni.
- Non collocare il dispositivo in una posizione che comporti il rischio di contatto con gas corrosivi o aria salmastra per evitare possibili malfunzionamenti.
- Prima di spostare il dispositivo, scollegare tutti i cavi.

Manutenzione

- Durante la pulizia del dispositivo, rimuovere la spina elettrica dalla presa CA.

Precauzioni di utilizzo

- Non appoggiarsi al dispositivo né collocarvi sopra oggetti pesanti.

Yamaha/Steinberg declina qualsiasi responsabilità per i danni derivanti da un utilizzo non corretto o dalle modifiche apportate al dispositivo, nonché per la perdita o la distruzione di dati.

Avviso

Attenersi agli avvisi riportati di seguito per evitare il malfunzionamento/ danneggiamento del dispositivo e il danneggiamento dei dati o di altri oggetti.

■ Utilizzo e manutenzione

- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di apparecchi televisivi, radio, apparecchiature AV, telefoni cellulari o altri dispositivi elettrici. In questi casi, il dispositivo, l'apparecchio TV o la radio potrebbero generare dei disturbi.
- Per evitare la deformazione del pannello, un funzionamento instabile o il danneggiamento dei componenti interni, non esporre il dispositivo a un'eccessiva quantità di polvere, forti vibrazioni o condizioni climatiche estreme. Ad esempio, non lasciare il dispositivo sotto la luce diretta del sole, in prossimità di una fonte di calore o all'interno di una vettura nelle ore diurne.
- All'interno del dispositivo può crearsi condensa a causa di cambiamenti improvvisi e drastici della temperatura ambientale, ad esempio quando il dispositivo viene spostato da un luogo a un altro oppure se viene acceso o spento l'impianto di climatizzazione. L'uso di un dispositivo al cui interno è presente della condensa può causare dei danni. Se si ritiene che sia presente della condensa, lasciare spento il dispositivo per alcune ore fino alla completa asciugatura della condensa.
- Non poggiare sul dispositivo oggetti in vinile, plastica o gomma, per evitare di scolorire il pannello.
- Pulire il dispositivo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare diluenti per vernici, solventi, detersivi liquidi o salviette imbevute di sostanze chimiche.
- Il disco contenente il software non è predisposto per la riproduzione mediante sistema audiovisivo (lettore CD/DVD o simile). Non tentare di utilizzare il disco con dispositivi diversi da un computer.

- Anche se lo switch [] (Standby/On) è in posizione di standby (spia di accensione spenta/display spento), una quantità minima di corrente continua ad alimentare lo strumento. Se non si intende utilizzare lo strumento per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA a muro.
- Posizionare l'adattatore CA a una distanza adeguata dal dispositivo per evitare disturbi.

■ Connettori

- I connettori di tipo XLR sono cablati come mostrato di seguito (standard IEC60268): pin 1: terra, pin 2: caldo (+) e pin 3: freddo (-).

Information

■ Informazioni sul copyright

- Il software contenuto nel CD-ROM e i relativi copyright sono proprietà esclusiva di Yamaha Corporation.
- Il presente manuale è copyright esclusivo di Yamaha Corporation.
- È espressamente vietato copiare il software o riprodurre il presente manuale, in tutto o in parte e con qualsiasi mezzo, in assenza di autorizzazione scritta del produttore.
- Questo prodotto incorpora e integra programmi e contenuti per computer di cui Steinberg Media Technologies GmbH e Yamaha Corporation detengono i diritti di copyright o in relazione ai quali dispongono di una licenza di utilizzo del copyright di terzi. I materiali protetti da copyright comprendono, senza limitazioni, tutti i software per computer, i file di stile, i file MIDI, i dati WAVE, le partiture musicali e le registrazioni audio. Qualsiasi utilizzo non autorizzato di tali programmi e contenuti al di fuori dell'uso personale è vietato dalla legge. Qualsiasi violazione del copyright sarà perseguita a termini di legge. È VIETATO ESEGUIRE, DISTRIBUIRE O UTILIZZARE COPIE ILLEGALI.

■ Informazioni sul presente manuale

- Le illustrazioni e le schermate LCD presenti in questo manuale vengono fornite esclusivamente a scopo descrittivo.
- Steinberg Media Technologies GmbH e Yamaha Corporation non rilasciano dichiarazioni o garanzie in relazione all'uso del software e della documentazione e declinano ogni responsabilità in merito ai risultati derivanti dall'uso del presente manuale e del software.
- Steinberg, Cubase e Cubasis sono marchi di Steinberg Media Technologies GmbH.
- Windows è un marchio registrato di Microsoft® Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.
- Apple, Mac, Macintosh e iPad sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
- iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi e viene utilizzato su licenza.
- Le denominazioni sociali e i nomi dei prodotti riportati nel manuale sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.
- Il software potrebbe essere modificato e aggiornato senza preavviso.

■ Informazioni sullo smaltimento

- Questo prodotto contiene componenti riciclabili. Quando si smaltisce il prodotto, contattare le autorità locali appropriate.

Modelli europei

Le informazioni per gli utenti/acquirenti sono specificate in EN55103-2:2009.

Conformità alle seguenti specifiche ambientali: E1, E2, E3 ed E4

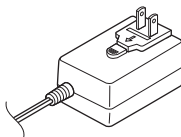
Precauzioni per l'adattatore CA

⚠ AVVERTENZA

- Utilizzare solo l'adattatore CA fornito o un prodotto equivalente consigliato da Yamaha. L'utilizzo di un adattatore non adeguato potrebbe causare danni al dispositivo o surriscaldamento.
- Solo per uso interno. Non utilizzare in ambienti umidi.
- Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo di tempo o in caso di temporali, rimuovere la spina dalla presa elettrica.

Se la spina viene rimossa accidentalmente dall'adattatore CA

Assicurandosi di non toccare la sezione metallica, far scorrere la spina in posizione come indicato, quindi spingerla completamente finché non scatta in posizione.



⚠ AVVERTENZA

- Assicurarsi di mantenere la spina collegata all'adattatore CA. L'uso della spina da sola potrebbe provocare scosse elettriche o un incendio.
- Non toccare la sezione metallica quando si collega la spina. Per evitare scosse elettriche, cortocircuiti o danni, prestare anche attenzione affinché non sia presente polvere tra l'adattatore CA e la spina.

NOTA

La forma della spina può variare in base al paese di acquisto.

Manuali

UR-RT prevede due manuali separati.

Guida iniziale (questo manuale)

Leggere questo manuale per configurare il dispositivo. Una volta completata la configurazione descritta in questo manuale, leggere il Manuale operativo.

Manuale operativo (PDF)

Leggere questo manuale attentamente per capire come utilizzare le funzioni del prodotto. Il Manuale operativo può essere scaricato dal sito Web di Steinberg:

<http://www.steinberg.net/hardwaredownloads>

NOTA

Per visualizzare i file PDF, è necessario installare Adobe Reader nel computer. È possibile scaricare la versione più recente di Adobe Reader dal seguente sito Web:

<http://www.adobe.com/>

Convenzioni utilizzate nel manuale

UR-RT

Le istruzioni riportate in questo manuale si applicano sia a UR-RT4 che a UR-RT2. Il nome "UR-RT" si riferisce sia a UR-RT4 che a UR-RT2. Nei casi in cui funzioni diverse devono essere descritte per ciascun modello, le funzioni per UR-RT2 saranno racchiuse tra parentesi graffe { } dopo le descrizioni delle funzioni di UR-RT4. Nel presente manuale sono utilizzate prevalentemente le schermate di UR-RT4. Le schermate effettive potrebbero non essere le stesse su UR-RT2.

Cubase

In questo manuale, il termine "Cubase" si riferisce a tutti i programmi e le versioni di Cubase (tranne Cubase LE). Se viene fatto riferimento a una versione specifica, la versione sarà indicata nel testo del manuale. Nel presente manuale sono utilizzate le schermate di Cubase 9.5. Se si utilizza un'altra versione di Cubase, le schermate potrebbero essere diverse. Per dettagli, consultare i manuali di Cubase (PDF) aperti dal menu [Aiuto].

Cubasis

Nel presente manuale sono utilizzate le schermate di Cubasis 2.1. Se si utilizza un'altra versione di Cubase, le schermate potrebbero essere diverse.

Procedure

Se le procedure o le spiegazioni sono specifiche per una sola di queste piattaforme (Windows o Mac), questo sarà indicato nel manuale. Se non viene specificata alcuna piattaforma, le procedure o le spiegazioni sono valide sia per Windows che per Mac.

Nel presente manuale sono utilizzate prevalentemente le schermate di Windows. Sono riportate tuttavia le schermate di Mac se le istruzioni della funzione sono applicabili esclusivamente a Mac.

Per alcune procedure del manuale è visualizzata una freccia "→". Ad esempio, la stringa [Studio] → [Impostazioni Studio] → [Pannello di Controllo] indica che occorre eseguire le procedure nel seguente ordine.

1. Fare clic sul menu [Studio].
2. Selezionare l'opzione [Impostazioni Studio].
3. Fare clic sul pulsante [Pannello di Controllo].

Informazioni sulla versione

Le lettere "x.x.x" e "x.xx" indicano il numero di versione.

TOOLS for UR-RT

TOOLS for UR-RT incluso nel CD-ROM in dotazione è il bundle del software necessario per collegare il dispositivo a un computer per garantirne il corretto funzionamento. Assicurarsi di installarlo prima di utilizzare il dispositivo. Quando si installa TOOLS for UR-RT, vengono installati i tre programmi software riportati di seguito.

NOTA

- TOOLS for UR-RT non supporta i dispositivi iOS.
- Per informazioni aggiornate su TOOLS for UR-RT, visitare il seguente sito Web Steinberg:
<http://www.steinberg.net/>

Yamaha Steinberg USB Driver

Questo software consente la comunicazione tra il dispositivo e un computer.

Steinberg UR-RT Applications

Questo software consente di impostare i parametri del dispositivo da un computer o mediante la funzione Link tra il dispositivo e il software della serie Cubase. Il software è composto dai seguenti due componenti:

• dspMixFx UR-RT

Questo software consente di configurare il dispositivo se lo si utilizza con un software DAW (Digital Audio Workstation) diverso dalla serie Cubase.

• UR-RT Extension

Questo software consente di collegare il dispositivo con la serie Cubase (per le versioni che supportano la funzione Link). Per utilizzare la funzione Link, visitare il sito Web Steinberg al seguente indirizzo:
<http://www.steinberg.net/>

Basic FX Suite

Basic FX Suite è un software composto da plug-in VST3 sviluppati da Yamaha di vari effetti ed elaborazione del suono, alcuni dei quali utilizzano interamente la tecnologia di modellamento. Quando si installa Basic FX Suite, vengono installati i tre programmi software riportati di seguito.

• Sweet Spot Morphing Channel Strip

Si tratta di un multieffetto che comprende un compressore ed un equalizzatore.

• REV-X

Si tratta di una piattaforma di riverbero digitale sviluppata da Yamaha per dispositivi audio professionali.

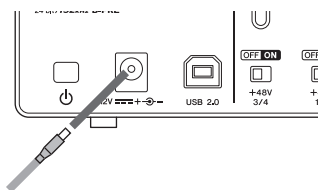
• Guitar Amp Classics

Questo effetto di elaborazione offre simulazioni di amplificatore per chitarra sviluppati da Yamaha che utilizzano interamente la tecnologia di modellamento.

Alimentazione

Collegamento dell'adattatore CA

1. Accertarsi che lo switch [] sul pannello posteriore sia in posizione di standby () .
2. Inserire lo spinotto dell'adattatore CA nel jack DC IN [12V] sul pannello posteriore del dispositivo.



3. Inserire lo spinotto dell'adattatore CA in una presa CA adatta.

Accensione e standby

Accensione

Per accendere lo strumento, premere lo switch [] (). L'indicatore [USB] sul pannello anteriore si illumina.



Standby

Per impostare lo strumento sulla modalità standby, premere di nuovo lo switch [] (). L'indicatore [USB] sul pannello anteriore si spegne.





ATTENZIONE

- Anche se lo switch [] è sulla posizione standby, la corrente continua ad alimentare l'unità. Se non si prevede di utilizzare l'unità per un certo periodo di tempo, scollegare l'adattatore CA dalla presa.
- Prima di portare lo switch [] su on o standby, impostare al minimo i livelli del volume.

AVVISO

- **Impostare lo switch [] su on e standby in rapida successione, potrebbe causare un malfunzionamento dell'unità. Dopo aver impostato lo switch [] su standby, attendere circa sei secondi prima di impostarlo su on nuovamente.**
- **Posizionare l'adattatore a una distanza adeguata dal dispositivo per evitare disturbi.**

Operazioni preliminari prima dell'uso con un computer

Prima di poter utilizzare il dispositivo con un computer, è necessario eseguire le operazioni preliminari riportate di seguito.

- Installazione di TOOLS for UR-RT
- Attivazione di Basic FX Suite
- Download di Cubase AI (DAW)

Installazione di TOOLS for UR-RT

Per installare TOOLS for UR-RT, seguire la procedura descritta di seguito.

NOTA

- Il software viene concesso in uso esclusivamente sulla base delle condizioni specificate nel "Contratto di licenza" visualizzato durante l'installazione.
- Eventuali futuri aggiornamenti del software applicativo e di sistema e qualsiasi variazione nelle specifiche tecniche e nelle funzioni verranno comunicati sul seguente sito Web:
<http://www.steinberg.net/>
- Allo stesso tempo viene installato eLicenser Control Center (eLCC) per il controllo della licenza del prodotto.

Windows

1. **Accertarsi che il computer sia spento e che lo switch [] sia in posizione standby (■).**
2. **Scollegare dal computer tutti i dispositivi USB tranne il mouse e la tastiera.**
3. **Avviare il computer e accedere come amministratore.**

Chiudere le eventuali applicazioni aperte e tutte le finestre aperte.

- 4. Inserire il CD-ROM di TOOLS for UR-RT nell'unità CD-ROM.**
- 5. Aprire il CD-ROM, quindi fare doppio clic sul file [setup.exe].**
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software.**

NOTA

- Durante l'installazione del software, viene visualizzato il messaggio "eLicenser Control Center". Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software.
- È possibile selezionare il software desiderato da installare.
 - Yamaha Steinberg USB Driver
 - Steinberg UR-RT Applications (Steinberg UR-RT4 Applications o Steinberg UR-RT2 Applications)
 - Basic FX Suite (plug-in VST3)

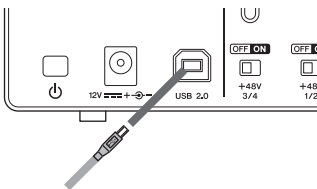
- 7. Una volta completata l'installazione, fare clic su [Finish] (Fine).**

Se viene visualizzata una finestra in cui si richiede il riavvio del computer, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per riavviare il computer.

Conferma dell'installazione

- 1. Collegare il dispositivo direttamente al computer con il cavo USB in dotazione.**

Accertarsi che non sia collegato a un hub USB.



- 2. Attivare lo switch [] del dispositivo ().**

- 3. Aprire la finestra [Gestione dispositivi] come riportato di seguito.**

[Pannello di controllo] → ([Hardware e suoni]) → [Gestione dispositivi]

- 4. Fare clic sul segno [+] o sul segno [>] accanto a "Controller audio, video e giochi".**

Verificare che il nome del dispositivo sia presente nell'elenco.

L'installazione di TOOLS for UR-RT è completata.

Mac

- 1. Accertarsi che il computer sia spento e che lo switch [] sia in posizione standby ().**

- 2. Scollegare dal computer tutti i dispositivi USB tranne il mouse e la tastiera.**

- 3. Avviare il computer e accedere come amministratore.**

Chiudere le eventuali applicazioni aperte e tutte le finestre aperte.

- 4. Inserire il CD-ROM di TOOLS for UR-RT nell'unità CD-ROM.**

- 5. Aprire il CD-ROM, quindi fare doppio clic sul file [TOOLS for UR-RT V***.pkg].**

I caratteri *** rappresentano il numero di versione.

- 6. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software.**

NOTA

- Durante l'installazione del software, viene visualizzato il messaggio "eLicenser Control Center". Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software.

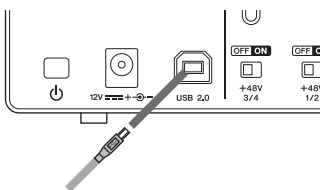
- È possibile selezionare il software desiderato da installare.
 - Yamaha Steinberg USB Driver
 - Steinberg UR-RT Applications (Steinberg UR-RT4 Applications o Steinberg UR-RT2 Applications)
 - Basic FX Suite (plug-in VST3)

7. Una volta completata l'installazione, fare clic su [Restart] (Riavvia) per riavviare il computer.

Conferma dell'installazione

1. Collegare il dispositivo direttamente al computer mediante un cavo USB.

Accertarsi che non sia collegato a un hub USB.



2. Attivare lo switch [] del dispositivo ().

3. Aprire la finestra "Configurazione MIDI Audio" come riportato di seguito.

[Applicazioni] → [Utility] → [Configurazione MIDI Audio]

4. Verificare che il nome del dispositivo sia presente nella colonna di sinistra.

L'installazione di TOOLS for UR-RT è completa.

Attivazione di Basic FX Suite

Per utilizzare i programmi di Basic FX Suite (versione VST3 Plug-ins) installati in "Installazione di TOOLS for UR-RT", scaricare le rispettive licenze via Internet utilizzando il codice di attivazione fornito nella scheda ESSENTIAL PRODUCT LICENSE INFORMATION.

1. Avviare "eLicenser Control Center" seguendo le istruzioni riportate di seguito.

Windows

[Tutti i programmi] o [Tutte le app] → [eLicenser] → [eLicenser Control Center]

Mac

[Applicazioni] → [eLicenser Control Center]

2. Fare clic su [Inserire Codice di Attivazione].

3. Immettere il codice di attivazione presente nella scheda ESSENTIAL PRODUCT LICENSE INFORMATION.

4. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per scaricare le licenze.

NOTA

Se si collega un USB-eLicenser (dispositivo di protezione USB) al computer, viene visualizzata una finestra in cui si richiede di selezionare la destinazione della licenza. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per selezionare il dispositivo. Tenere presente che la licenza di USB-eLicenser non può essere trasferita su Soft-eLicenser una volta che è stata salvata in USB-eLicenser.

Download di Cubase AI

I clienti che hanno acquistato UR-RT possono scaricare gratuitamente Cubase AI tramite il sito Web Steinberg. Cubase AI è un software per la produzione musicale che consente di registrare, riprodurre e modificare i suoni su un computer. Per scaricare il software, è necessario innanzitutto creare un account MySteinberg nel sito Web Steinberg. Per informazioni aggiornate, visitare il sito Web Steinberg all'indirizzo riportato di seguito.

<http://www.steinberg.net/getcubaseai/>

NOTA

Per il download di Cubase AI è necessario disporre di un "Download access code" (Codice di accesso al download) valido. Tale codice è stampato nel documento CUBASE AI DOWNLOAD INFORMATION incluso.

La configurazione è stata completata.

Per informazioni e istruzioni dettagliate sulle funzioni del prodotto, fare riferimento al Manuale operativo incluso nel CD-ROM TOOLS for UR-RT.

Operazioni preliminari all'uso con un dispositivo iOS

Prima di poter utilizzare il dispositivo con un dispositivo iOS, è necessario eseguire le operazioni preliminari riportate di seguito.

- **Preparazione del Apple iPad Camera Connection Kit (opzionale) o Adattatore per fotocamere da Lightning a USB (opzionale)**

È necessario per collegare il dispositivo ad un dispositivo iOS.

- **Download di dspMixFX (app di missaggio)**

Eseguire il download dall'App Store.

- **Download dell'app DAW (se necessario)**

Eseguire il download dall'App Store.

NOTA

- L'installazione di TOOLS for UR-RT non è necessaria per collegare il dispositivo a un dispositivo iOS.
- Per informazioni aggiornate sui dispositivi iOS compatibili, visitare il seguente sito Web Steinberg:
<http://www.steinberg.net/>

La configurazione è stata completata.

Per informazioni e istruzioni dettagliate sulle funzioni del prodotto, fare riferimento al Manuale operativo. Nel Manuale operativo è possibile consultare le istruzioni di base per l'uso di Cubasis (un'app per iPad venduta da Apple) come esempio.

Il numero di modello e quello di serie, i requisiti di alimentazione e altre informazioni del prodotto si trovano sulla piastrina o vicino alla stessa. La piastrina del prodotto si trova nella parte inferiore dell'unità. Annotare il numero di serie nello spazio indicato di seguito e conservare il manuale come documento di comprovazione dell'acquisto; in tal modo, in caso di furto, l'identificazione sarà più semplice.

Numero del modello

Numero di serie

(bottom_it_01)

Informazioni per gli utenti sulla raccolta e lo smaltimento di vecchia attrezzatura



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti che li accompagnano, indicano che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere mischiati con i rifiuti generici.

Per il trattamento, il recupero e il riciclaggio appropriato di vecchi prodotti, si prega di portarli ai punti di raccolta designati, in accordo con la legislazione locale.

Smaltendo correttamente questi prodotti si potranno recuperare risorse preziose, oltre a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e l'ambiente che potrebbero sorgere a causa del trattamento improprio dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti, si prega di contattare l'amministrazione comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove sono stati acquistati gli articoli.

Per utenti imprenditori dell'Unione europea:

Se si desidera scartare attrezzatura elettrica ed elettronica, si prega di contattare il proprio rivenditore o il proprio fornitore per ulteriori informazioni.

Informazioni sullo smaltimento negli altri Paesi al di fuori dell'Unione europea:

Questi simboli sono validi solamente nell'Unione Europea; se si desidera scartare questi articoli, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere informazioni sulla corretta modalità di smaltimento.

(weee_eu_it_02)

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

上海市静安区新闸路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线：4000517700

公司网址：<http://www.yamaha.com.cn>

厂名：雅马哈电子（苏州）有限公司

厂址：江苏省苏州市苏州新区鹿山路 18 号

Steinberg Website
<http://www.steinberg.net/>

Manual Development Group
© 2018 Yamaha Corporation

Published 02/2018 发行 MWES-A0

ZZ12190

